

2 Tesaldónikaxa

Tesaldónikaxa zaldakuetshi mozhua ne kalta zuñgajienapanaldiamak

Meja ai kalta gauwane: Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zuñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Mekuetshi kalta gauwane: Pábulduja Duwe Jesú ipanane kuíbuldu Tesaldónikaxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kagakauwane. Akldé Tesaldónika shalda miñkualdaldiamake “Tesaldónikaxa zaldakuetshi kasak ne kalta zuñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Jinak ai kalta gauwane: Jalde kaltaki akldé akldénga aldunaxa kakuiyakshaldiamak jañgui Pábulduja kagakauwane. Ai zhinik na, Duwe shalda jibañ atuwi, sha kakuiñgaba guatuka shalda aldunaxa kakuiyakshi, abá naldakí Duwe agapa neyalga aldoxaldiamak, mieldeki ji jiaga atshasúñ miwa akzekakue jiba atshakue kakkbeyaldiamak, Duwe sakí mokue kagik naxaldixa shalda kakualdaldiamak jalde kalta kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakkbene (1.1-2)
2. Exa zaldakue Jatek kakkbene (1.3-12)
2. Duwe ipanane kú sakí izhogakue (2.1–3.15)
 - a. Ezua sigí zuxaita shane izhañkaldixa (2.1-12)
 - b. Abá naldakí Duwe Jesúk agapa neyakue (2.13-17)
 - c. Ji shalda Jatek kakkbeyakue (3.1-5)
 - d. Miwa mikzegasé keshkaldukshane (3.6-15)
3. Aldiwe kakkbene (3.16-18)

Pábulduja Tesaldónikaxa

zaldakuek mozhua ne kalta kakuzgaune

1 ¹ Maiñ Saldiñga netshi Jate Nauwijatetshi nekbine, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú ipanamine, Tesaldónikaxa^a mishjuizhaldekakuañ, nas Pábulduk kalta miñkuzgauwatokuge. Ekí miñkuzgauwatoxaldatshak Silbano,^b Timuteyu na ekíga mimajañguxá ni mimakuák.

² Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mimajañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Exa zaldakue Jatek kakbene

³ Gajakue, Jate kaxazguagauxa maiñ shalda “zeñ nzhakldék” mimakbeyakue zñngatsahamak kabimakbeñka. Akze, atshakuamak ekí kabimakbeñka. Jinake naldakí. Asukuá Duwe Jesúk akldé akldēnga alduna ishalga zhekualdi na, ezuak ezuak akldé akldēnga ajañgual mizhekue nak. ⁴ Akna, zeñ zñnzukui, sekuamiñshiji, Duwe ipanane san san juizhaldekakuek ekí kabimakbeñka: Duwe ipanamine shalda jibañ mituatshak, sha mimakuatshak jiaga abeti, abá naldakí Duwek alduna ishalga, agapa neyalga minuka kabimakuaka.

⁵ Akze, Jate miñsaneká shalda guiyaba tuwi mizhekualdatshak jiaga, Duwek alduna ishalga mizhekuéñ zhinik na, Saldiñga netshi Jatejañki saldiñga kágubakue kagatsé azhi kagatsaldakí ne katuakuamak axakezhaka ne atualdixa. Ai zhinik na Jateja aldēñ sanegeñka julduminaka ne mimatualdixa nakldá. ⁶ Guatshak Jateki zñnatuakuamak za zñnatuñka izhogakna, guiyaba mimatuñshixakueki aldēñ zhinik kagishkualdikshiji, guiyaba katuñshaldixa. ⁷ Ne, Duwe shalda guiyaba tuabinukakue zñnake, nasñ nañga Nauwijateja guiyaba tuwa zñnsaldikshi zñnezhiksekushaldixa nakldá.

Akze, ezua ldiuwañ nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki ají guaklde uldeñka kamakuekue nañga jékaldaxa zhinik guksé nuñkuak akté zabaté atuatshtak ekí zexaldixa. ⁸ Atshake mieldeki Saldiñga netshi Jate namak jañguazhé, ni nauwijí Sáñkalda Duwe zñnekuane shalda akuaká ipanazhékueki guiyaba katuñshaldixa. ⁹ Ekueki guiyaba

^a 1.1 Ajsh 17.1 ^b 1.1 Ajsh 15.22. Silbanoga na Silda jiaga akuaka.

tu za nogakueñka kakagatshakna, Saldiñga netshi Sáñkalda aldéñ izhogéñ zhinik tuasá zaldi kezhgajuekui, aldéñ za auxaga kama akue zúxaita muñshí zeñ izhogeñka zhinik kezhgajuekuane guiyaba tual za kaldokshataná. ¹⁰Ekí atshaldixa ldiuwañga, Duwe Jesúki saldiñga aldéñ namak jañgui ají nekldekueja “¡sakí ekí janshizhe zuñkatshane ne!” akuashi akldé akzamakga agazukualdiamak zabaldixa. Akze, Duwe zunekwane shalda kabiñmeyatshak namak jañguamine nakna, maiñ jiaga ekíga Duwe akldé akzamakga miyakzukualdixa nakldá.

¹¹Ekí zuñkualdatshakna abá naldakí ekí Jatek mimakbeyalga ni kizhók: Nauwijateki ji miyaxatshaldixa mimezhgakuxane nake, amak axatshamine mimatualdiamak. Ekibeñga na, maiñgaba “janshizhegaba ni atshaldikú” miñnegauxa, aldéñki ají kamak za amak shi mimatshishí. Ekíga na, Asukuá Duwe za alduna mishéñ zhinik atshindana miñzukuauxa, amak miyatshaldiamak shi miñgauneshí. ¹²Ekíki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú aldéñ minkuanéñ zhinik muldetua mimezhokshaté atuatshakna, kágubakueja e za akldé akzamakga miyakzukushaldiamak. Ekíga na, aldéñki “nakldunamakgaba izhomine tiuwi” miñmeyaldiamak. Akze, Saldiñga netshi Jate, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, éegaba guañ mimajañguéñ zhinik guana ekí mimezhokshaka naldashá.

Sigí zúxaita shane izhañkaldixa

2 ¹Gajakue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú Zunekualka mokue nagatshak, e ipanañkaldekuañki aldéñ nañga zunezhikldabikshaldixa shalda ekí miñgakuañnegakualdixa:^c ²Ezuakuejañki Duwe Jesú mokue nak guane miñgabeyatshak, maldeñgaba aldunaxa señgaba miñzegaksáni ishkaldukuixabináldi. Akna ezuañañki “Jateja ají múldigaba naldiñga naldukhatshtak, Duweki mokue nak guane naldukshanamak ni miñmeyatokú” miñgabeyaldiák jiaga, jian miñzegazháldi. Azhi ezuañañki nasuñ naldiñga Duwe Jesú mokue nak guane guakalde azhi kalta gauwáñkalde miñgabeyaldiák jiaga, jian miñzegazháldi. ³Ni jiñ zhinik naldagálde nuxa miñgabeyatshak jian miñzegazháldi.

Akze, Duwe mokue kagik nagagáñgaki axáñ misha ekí zegakue zaldaldixa: Matshuwi kágubakue Jateja ni nauwa nuxaki kaksanegasuñ, ni amak atshaté kakldegazhékie ashendixa. Amak zegatoxaldieña na, ezua sigí zúxaita shane^d izhañkaldixa. Eñki Jateja guiyaba tu za nogakueñka gaxaldixa janaktú guane naldatshak axáñ misha ekí atshaldixa. ⁴Aldéñki Saldiñga netshi Jate, kágubakueja jigaba akldé agazukuxakue jiaga aguldiji, aikue zhakaldak zhikzukui, Saldiñga netshi

^c 2.1 1Ts 4.15-17 ^d 2.3 1Jñ 2.18; Aux 13.1-2. Ai sigíki Duwe Jesú akaldak aguldiñka naldaldixa.

Jate jiaga zhakaldak akzé itshani yaldaxaldixa. Ekí itshani na, juwí Jate axazakuagaldi juldunaldinik, sáñkalda jana yaldagatshak, “nas na Saldiña netshi Jate nzhakú” nexaldixa nzha.^e

⁵Nas exa maiñ na izhogukuéñ, sakí zexaldixa miñmeyatokugamakga miñmeyananuge ¿be miñgisegakí shi na? ⁶Akna ekí miñkué: Kaigabeñgaki ai sigí zuxaita shaneki jigabaja nagazháldiamak agitamakuatogakna nagazháka. Ekíki Jateja mitsák izhañkaldixa janaktunaldiéñ ldiuwañ za izhañkaldiamak. ⁷Akze, jiséja au kágubakuek ziñ me Jatetshi guiyaba nukasúñ, amak axatshasúñ kakzukuaté nakldók. Naldatshak jiaga, jigabaja nuxa ai zuxaita shane nakshagába te nokshatogake, Jateja agajuekuagá nogeñgaki, ekíga te nokshaldixa. ⁸Ne amak agajuekuatshak zúnake izhañkaldixa. Amak naxaldinik, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja ají muñshí zalda na nagatshak zúna agubiyaldixa. Aldéñki egaba niuwi gegatshake kama ikuxaldini guiyaba tu za nogakueñka gaxaldixa nakldá.^f

⁹Guatshak ai zuxaita shane izhañkatshak, eñki jiséjañga ají kamak nuxa na matshuwi nalda jika ajanashaté atú guazhámak atshishatogatshakna, kágubakuek naldagálde nuxa “¡Jatetshi kamajañga ekí atshishixa tiuwi!” kakldekshaldixa.^g ¹⁰Ekíga na, saldiña nalda sha atsha na nahauxa atshatshakna, guiyaba tu za nogakueñka aldehyaldixakueki naldagálde nuxa jian kakzukualdixa. Jinak guiyaba tu za nogakueñka aldehyaldixakue naldakí. Duwe zúnekuane namaklde aldukatshak jiaga, namak ajañguazháldi, iyapanasúñ kakzeká shalda na Jateja kekualdazháldixa nak. ¹¹Ekí kakzegakna, Jatejañga naldagálde niñkauwañki jian kakzexaldiamak kebesaldixa. Akna, ai zuxaita shaneja naldagálde nuxa kakbeyatshak, “¡namak nakbaldúk!” ajañgualdixa. ¹²Akna saldiña aikueki namaklde ajañguagábaki, zeñ kakldeshi sha ajanashanéñ zhinik na, Jateja guiyaba tu za nogakueñka neyakue kagatsé axakezhaxaldixa nakldá.

Abá naldakí Duwek agapa neyakue

¹³Gajakue, maiñ nauwijí Sáñkalda Duwe Jesús mimajañguxakuañ, Jatek “zeñ nzhakldék” mimakbeyakue zuñgatsahamak kaxazguagauxa mimakbeji kizhuka. Jinake naldakí. Aldéñki kasakga zhinik,^h Duwe shalda namaklde minukatshak namak jañgui mipanatshakna, ají Aldunakga ajíkue mimaldekshanéñ zhinik minkualdaldiamak mimezhgakuxananega nak. ¹⁴Ekí Jate mimezhgakuxanamak, Duwe zúnekuane shalda kabiñmeyatshake namak jañgui mipanatshaga amak minkuá. Ekíki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesús zúxaita muñshí zeñkaga maiñ jiaga mimezhokshaldiamak. ¹⁵Gajakue, ekí nakna ni nauwa

^e 2.4 Dn 11.36 ^f 2.8 Is 11.4; Aux 19.20-21 ^g 2.9 Mt 24.24 ^h 2.13 Ekí jiaga naldaka: “Duwe iyapanaldixakuega kasakldekue miné”.

ijuldú naldakí namaklde jañgualga mizhekualdaldí. Akze, nasuñ naldi nauwixaxak, kaltak shi miñkaldiyañkaldauxa miñsuí noshi namak jañgualga za mizhekualdaldí.ⁱ

¹⁶ Akze, Saldiña netshi Jate Nauwijatega zúnajañguíngaba, éegaba guañ zúnajañguéñ zhinik na, aldunaxa zúnakuiyakshál zaña izhuka, janshizhe zuñkatshaldixa zuñmenamak “izúñkatshaldixaga shakldá!” za zúnajañgushixa. Akze, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú naldi, Ajatek naña ekí mimakbeji kizhuka: ¹⁷Muldetua aldunaxa mimakuiyakshiji, aldunaxa kama miñgegeñ zhinik na, janshizhegaba za mimatshishalga, mimazukuakshalga shi noshí.

Ji shalda Jatek kakkbeyakue

3 ¹Gajakue, aldiweki maiñ jiaga ekí Jatek zúnakbeyal minoxaldí: Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú zúnekuane shalda gakuaká axaña kágubakueja akldé akldénga aldukaldiamak. Ekí aldukatshakna, maiñ ai múldigaba akzé jañgui ipanaminamakbé iyapanaldiamak. ²Ne ezuakueki ekí aldukatshak jiaga, Duwe namak ajañguazháldi, alduna iyashazhékue. Aikueki shane, kutám za ajanashixakue nakna, sha zúnakuí guakuak Jatek zúnakbeyal minoxaldí. ³Akze, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki sakí atshaldixa guagamak za atshixa,^j nakna abá naldakí agapa mineyaldiamak kama miñgeshi na, jisé sha mimakuí guakuak numañ mimatualdixaga nakldá. ⁴Guatshak nasuñ nauwijí Sáñkalda Duwek alduna kishéñ zhinik na, “jian izhogakue miñsanekalde izhoxabinogamakga atshalga minoxaldixa shakldá” minazuñkué. ⁵Nauwijí Sáñkalda Duwejañki Jate mitsá mimezhgajañguxa miñnekshi, Ajate zúnezhgajañguamakbé káguba mizhgajañgualdiamak shi miñgauneshí. Aldéñ guiyaba tuakue agatsegatshak abá naldakí abeti izhonamakbeña miyabetaldiamak shi miñgauneshí.

Miwa mikzegasé keshkaldukshane

⁶Gajakue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja niuwi miñgé zhuxaña na ekí kabiñmé: Mielde Duwe ipananekeue jika atshasuñ, miwa akzekakue, jian izhoxa guiyaba shi miñkaldiyañkaldamak izhogazhékuek agajué mizhekualdaldí. ⁷Maiñki zúñgastuminamak izhoxa miñkué. Maiñ na kizhoguéñ, jika atshasuñ, miwa zúñzeshi, ⁸jiki jabi naldakí egaba ga atshaté zúñgastuazhámine. Akze, ji zúñgajuezhauxa zúñkaldaldaldiamake zhiksekuá naldakí, niuwisuñ, sesuñ jiba atshatoñkaldane. Ekíki zúñgaunegakue miñgatséñ zhinik jibañ miñzukui guanazuñnegak.^k ⁹Guatshak zúñgaunegakue miñgatsalgué

ⁱ 2.15 1Kt 11.2 ^j 3.3 1Kt 1.9; 1Ts 5.24 ^k 3.8 Ajsh 18.3; 1Ts 2.9

jiaga, miñshishazháñkalde. Jinake naldakí. Jiba atshijiñgaba guaté minazuñgastuatshakna, amak mizhekualdaldixa kabimajañguñguák. ¹⁰Maiñ na izhoxañkaldogueña ekí miñsanekaldane: “Mieldeki jiba atshasúñ akzekaki ake, zagába.”

¹¹Jinak ekí miñmeyakí. Tuexa mimikenaña ezuakueki miwa kakzeshi, jika ajanashagábaki ité nuxa aldogéñ zhinik, egaba axautshikue atshatuka za tu, ijaná ashekue nukáñkalde nak.^l ¹²Akna ekí izhukakuek nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja kagakuañneshi, niuwi kagé zhuxaña, ji kagajueshká kaxaldaldaldiamak, muldetua yaté xaldeki jiba ajanashál nogakue ni kakbé.^m ¹³Guatshak gajakue, maiñ zúnake janshizhe, jian miyatshixá shalda miñgusá miñzegagábaki, amak atshalga mizhekualdaldí.ⁿ

¹⁴Mieldejañki guiyaba jalde kaltak miñmeñkalde atshakí mitualdiake, aiki washekui miñgualdinik, jiwak akzexaldiamak agajué mizhekualdaldí. ¹⁵Naldatshak jiak, miñguldiñká janañki tuagábaki, gaja mizhgajañguxa keshkaldukshamiñnegamak agatsaldi miyaksanexaldí.

Aldiwe kakbene

¹⁶Duwe Jesú za aldunaxa señgaba mikzexatshi sáñkaldaki niuwi neyauxa, sakígaba miñgatsegatoxaldiéñ jiaga, mimijí aldunaxa señgaba miñzukai shi mimezhokshí. Aldéñki saldiña maiñ naña shi izhoshí.

¹⁷Guatshak jalde kaltak mimajañguge miñmeji naxáuxaldak naldi miñgitsuñgualdikue.^o Naski kalta uzgaukugauxa ekí za gaukuge.

¹⁸Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki saldiñgak atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshi. Ekíga shi naldí.

^l 3.11 1Tm 5.13 ^m 3.12 1Ts 4.11-12 ⁿ 3.13 Ga 6.9 ^o 3.17 Pábuldu jalde kalta ají káuxaldak naldi gauwazhá, ezuak gaushane naldatshak múldigabaki ajíga.